



Comhairle an Aontais Eorpaigh
An Ardrúnaíocht

An Bhruiséil, 9 Márta 2022

CM 2065/22

PARLNAT

TEACHTAIREACHT

FAISNÉIS

Teagmháil: natparl@consilium.europa.eu

Teil/Facs: +32.2-281.4271/+32.2-281.4933

Ábhar: Iarratas na Seoirsia chun bheith ina comhalta den Aontas Eorpach
– Tarchur chuig Parlaimintí na mBallstát

An 3 Márta 2022, thíolaic Príomh-Aire na Seoirsia iarratas na Seoirsia chun bheith ina comhalta den Aontas Eorpach faoi bhráid Uachtarán Chomhairle an Aontais Eorpaigh.¹²

Tá áthas orm an t-iarratas seo a chur in iúl duit.

An tArdrúnaí

¹ Iarscríbhinn I. Iarratas (sa tSeoirsis).

² Iarscríbhinn II. Aistriúchán ar an iarratas.



საქართველოს პრეზიდენტი

მის აღმატებულება საფრანგეთის რესპუბლიკის პრეზიდენტს,
ევროკავშირის საბჭოს თავმჯდომარე ქვეყნის პრეზიდენტს,
ბატონ ემანუელ მაკრონს

ასლი:
მის აღმატებულება ევროპული საბჭოს პრეზიდენტს,
ბატონ შარლ მიშელს

მის აღმატებულება ევროკომისიის პრეზიდენტს,
ქალბატონ ურსულა ფონ დერ ლაიენს

მის აღმატებულება ევროპარლამენტის თავმჯდომარეს,
ქალბატონ როზერტა მეცოლას

თქვენო აღმატებულებავ,

საქართველოს, როგორც ევროპულ სახელმწიფოს, რომელიც პატივს სცემს ევროკავშირის ხელშეკრულების მე-2 მუხლით განმტკიცებულ ღირებულებებს და ხელს უწყობს მათ დამკვიდრებას, აქვს პატივი, წინამდებარე წერილით წარმოადგინოს განაცხადი ევროკავშირის წევრობაზე, ევროკავშირის ხელშეკრულების 49-ე მუხლის შესაბამისად.

განაცხადს თან ერთვის საქართველოს განცხადება ევროკავშირში გაწევრიანების თაობაზე, რომელიც წარმოადგენს მის განუყოფელ ნაწილს.

პატივისცემით,

ირაკლი ღარიბაშვილი

N6509

თბილისი, 3 მარტი, 2022 წელი

საქართველოს განცხადება
ევროკავშირში გაწევრიანების თაობაზე

ვინაიდან საქართველო, როგორც ევროპული სახელმწიფო, ადასტურებს თავის ერთგულებას იმ დემოკრატიული ღირებულებებისადმი, რომლებსაც ითვალისწინებს ევროკავშირის დამფუძნებელი ხელშეკრულებები, სახელდობრ, დემოკრატია, კანონის უზენაესობა, თანასწორობა, ადამიანის უფლებათა და ძირითად თავისუფლებათა დაცვა, მათ შორის, უმცირესობათა უფლებების პატივისცემა;

ვინაიდან ევროკავშირის შესახებ ხელშეკრულების 49-ე მუხლის მიხედვით, ნებისმიერ ევროპულ სახელმწიფოს, რომელიც პატივს სცემს ევროკავშირის ღირებულებებს, შეუძლია, განაცხადი გააკეთოს ევროკავშირის წევრობაზე;

ვინაიდან საქართველოს ევროკავშირში გაწევრიანებას მისი მოქალაქეების უდიდესი უმრავლესობა მყარად და უცვლელად უჭერს მხარს;

ვინაიდან საქართველოს მოქმედი კონსტიტუცია, რომელიც, თავის მხრივ, ეყრდნობა 1921 წლის კონსტიტუციის ისტორიულ-სამართლებრივ და პირველი დემოკრატიული რესპუბლიკის ფასეულობით მემკვიდრეობას, განამტკიცებს კონსტიტუციური ორგანოების ვალდებულებას, მიიღონ ყველა ზომა ევროკავშირში საქართველოს სრული ინტეგრაციის უზრუნველსაყოფად;

ვინაიდან საქართველო საკუთარი ხანგრძლივი ისტორიის მანძილზე ყოველთვის მიეკუთვნებოდა ევროპული კულტურისა და ცივილიზაციის სივრცეს და დღესაც, თავისი ღირებული წვლილი შეაქვს მის დაცვასა და განვითარებაში;

ვინაიდან სახელმწიფოებრივი დამოუკიდებლობის აღდგენის დღიდან საქართველო მუდმივად ისწრაფოდა ევროპული ინტეგრაციისკენ;

ვინაიდან საქართველო, 2014 წლიდან, ევროკავშირის ასოცირებული პარტნიორია და წარმატებით ასრულებს საქართველო-ევროკავშირის ასოცირების შესახებ შეთანხმებით ნაკისრ ვალდებულებებს;

ევროკავშირის საბჭოს წარედგინება განაცხადი საქართველოს წევრობაზე და ეთხოვება დაიწყოს ევროკავშირის ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პროცედურები.



PRÍOMH-AIRE NA SEOIRSIA

Tbilisi, an 3 Márta 2022

A Shoilse,

Mar Stát Eorpach, tá sé d'onóir ag an tSeoirsia, agus í ag seasamh leis na luachanna atá cumhdaithe in Airteagal 2 den Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus a urramaíonn na luachanna sin, a hiarratas chun bheith ina comhalta den Aontas Eorpach a thíolacadh, i gcomhréir le hAirteagal 49 den Chonradh ar an Aontas Eorpach.

Is cuid dhílis den iarratas seo é an Ráiteas Iniata maidir le hiarratas na Seoirsia chun bheith ia comhalta den Aontas Eorpach.

Le meas,

Irakli Garibashvili

A Shoilse, Emmanuel Macron
Uachtarán Phoblacht na Fraince
Uachtaránacht Chomhairle an Aontais Eorpaigh

Cóip:

A Shoilse, Charles Michel
Uachtarán na Comhairle Eorpaí

A Soilse, Ursula von der Leyen
Uachtarán an Choimisiúin Eorpaigh

A Soilse, Roberta Metsola
Uachtarán Pharlaimint na hEorpa

N6509

Ráiteas ón tSeoirsia

Maidir le hIarratas chun bheith ina comhalta den Aontas Eorpach

De bhrí go n-athdhearbhaíonn an tSeoirsia, mar Stát Eorpach, a tiomantas do na luachanna daonlathacha atá cumhdaithe i gConarthaí bunaidh an Aontais Eorpaigh, amhail: an daonlathas, an smacht reachta, comhionannas, cosaint chearta an duine agus saoirsí bunúsacha, lena n-áirítear urraim do chearta mionlaigh;

De bhrí, faoi Airteagal 49 den Chonradh ar an Aontas Eorpach, go bhféadfaidh aon Stát Eorpach a urramaíonn na luachanna comhpháirteacha sin iarratas a dhéanamh chun bheith ina chomhalta den Aontas Eorpach;

De bhrí go dtacaíonn tromlach mór dhaonra na Seoirsia, go daingean agus gan athrú, le ballraíocht san Aontas Eorpach;

De bhrí, agus é fréamhaithe i leagáid stairiúil bhunreachtúil Bhunreacht 1921, mar aon le croíluchanna Chéad Phoblacht Dhaonlathach na Seoirsia, go leagtar síos i mBunreacht na Seoirsia go nglacfaidh na comhlachtaí bunreachtúla gach beart chun lánpháirtiú iomlán na Seoirsia san Aontas Eorpach a áirithiú;

De bhrí, le linn a staire fada, gur bhain an tSeoirsia riamh le cultúr agus sibhialtacht na hEorpa agus go bhfuil rannchuidiú luachmhar á déanamh aici i ndáil lena gcaomhnú agus lena bhforbairt a thuilleadh;

De bhrí, ó athbhunaíodh a neamhspleáchas stáit, go bhfuil an tSeoirsia ag déanamh a dícheall i gcónaí chun lánpháirtiú na hEorpa a bhaint amach;

De bhrí go bhfuil an tSeoirsia ina Comhpháirtí Comhlachaithe de chuid an Aontais Eorpaigh ó 2014 i leith agus go ndéanann sí na hoibleagáidí faoi Chomhaontú Comhlachais na Seoirsia-AE a chur chun feidhme go rathúil;

Cuirtear, leis seo, iarratas na Seoirsia ar bhallraíocht faoi bhráid Chomhairle an Aontais Eorpaigh, lena n-iarrtar na nósanna imeachta ábhartha dá bhforáiltear sa Chonradh ar an Aontas Eorpach a thionscnamh.